

Accordo di Collaborazione per l'Internazionalizzazione

tra

la Provincia autonoma di Trento (di seguita denominata "PAT") con sede a Trento, Piazza Dante 15, C.F. e P.IVA 00337460224, rappresentata da Lorenzo Dellai in qualità di Presidente

e

Banca di Trento e Bolzano - Gruppo Intesa Sanpaolo (di seguito definiti "la Banca" e "il Gruppo") con sede legale in a Trento, Via Mantova 19, iscritta al registro delle imprese di Trento C.F. e P.IVA 00158350223, capitale sociale di € 65.915.704,40, rappresentata dal Nicola Calabrò in qualità di Direttore Generale;

per

sostenere i processi di internazionalizzazione sviluppando le migliori sinergie tra le competenze specialistiche della PAT e i servizi commerciali e finanziari offerti dalla Banca e dal Gruppo

Premesso che:

la Provincia autonoma di Trento intende operare per facilitare l'accesso ai servizi a sostegno dell'internazionalizzazione delle imprese, nonché ai prodotti bancari collegati ai processi di internazionalizzazione e allo sviluppo dell'attività commerciale delle imprese del territorio provinciale nei Paesi esteri;

Il Gruppo dispone di una presenza internazionale strategica in oltre 40 Paesi (selettiva presenza nel retail banking nei Paesi del Centro-Est Europa e nel Medio Oriente e Nord Africa, con 8,3 milioni di clienti e oltre 1.500 filiali in 12 paesi; rete internazionale con presenza in 29 Paesi per sostenere le attività della clientela corporate all'estero) costituita da Banche controllate, Filiali e Uffici di Rappresentanza.

Il Gruppo dispone di una struttura specialistica, il Servizio Internazionalizzazione Imprese (di seguito "SII"), dedicata a prestare, tramite i gestori imprese della Banca (di seguito: "Gestori"), assistenza alle imprese interessate a sviluppare progetti sui mercati internazionali; all'interno del SII operano dei team specializzati per area geografica che lavorano in affiancamento ai Gestori, agli specialisti estero della Banca e agiscono da ponte di collegamento con le strutture estere del Gruppo per facilitare, migliorare, ottimizzare l'attività internazionale delle imprese nei diversi Paesi esteri.

La Banca di Trento e Bolzano Spa è presente in Austria con una Succursale ad Innsbruck.

Le banche del Gruppo sono inoltre sottoscrittrici a vario titolo di accordi di partnership con soggetti terzi che collaborano con queste attraverso sinergie concordate per offrire la miglior consulenza e assistenza commerciale alle imprese che intendono essere accompagnate in modo personalizzato sui mercati esteri.

La Banca e la PAT vogliono intensificare i rapporti di collaborazione esistenti, soprattutto con particolare riguardo alle iniziative finalizzate all'internazionalizzazione, considerata un fattore cardine per migliorare la competitività delle piccole e medie imprese e uno sviluppo duraturo e sostenibile del sistema territoriale.

La PAT riconosce nella valorizzazione delle attività della rete internazionale del Gruppo un valore strategico al fine di favorire l'accompagnamento ed il sostegno ai processi di proiezione internazionale delle imprese provinciali.

Si conviene e si stipula il presente accordo che ha l'obiettivo di accompagnare e sostenere le imprese del territorio provinciale interessate ad operare secondo diverse modalità sui mercati esteri (di seguito definite le "Imprese").

Il programma di collaborazione si articolerà secondo i punti di seguito sviluppati:

1) Servizio di prima consulenza personalizzata alle imprese nei mercati esteri

La Banca è in grado di offrire alle Imprese interessate ai mercati esteri dove il Gruppo è presente con la propria rete internazionale servizi di assistenza tramite le strutture presenti in Italia e nei Paesi esteri.

Tenuto conto delle complementarietà e del rilevante potenziale legato ad una sinergia operativa tra le due strutture, la PAT e la Banca si impegnano a promuovere lo scambio sistematico di informazioni ed una distribuzione integrata presso i propri uffici dei seguenti servizi:

- informazioni di base su tematiche di carattere commerciale e finanziario connesse ad investimenti o attività commerciali;
- organizzazione di incontri mirati con le imprese presso le sedi di queste ultime, con la presenza di specialisti paese della Banca o del Gruppo per approfondire:
 - esigenze di natura creditizia, bancaria, finanziaria e agevolativa, connesse ad attività commerciali e di investimento;
 - progetti di investimento ed eventuali contatti con realtà istituzionali locali per le fasi di set up.
- informazioni rivolte alle Imprese circa le opportunità di usufruire di servizi e agevolazioni per l'estero messe a disposizione dalla Banca e/o dalla PAT mediante:
 - ✓ la rete di sportelli della Banca;
 - ✓ identificazione di specifiche risorse della Banca e della PAT a cui le imprese possano rivolgersi;
 - ✓ una brochure sui principali servizi per l'internazionalizzazione offerti dalla Banca e dalla PAT da consegnare alle imprese del territorio provinciale (con spesa preventivata e concordata tra le parti);
 - ✓ una risorsa della Banca presente, con modalità da concordare tra le parti, presso la PAT per fornire consulenza sugli aspetti finanziari ed i prodotti-servizi bancari internazionali; ciò potrà assicurare alle imprese una figura professionale unica e di riferimento per le problematiche connesse con l'operatività estero/internazionale (impostazione contratti, scouting dei mercati e degli operatori esteri, pianificazione investimenti, proposta di soluzioni finanziarie, informazioni commerciali etc.).

Le attività di assistenza informativa verranno prestate a favore delle Imprese a titolo gratuito, fermo restando l'obbligo a carico delle imprese interessate di rimborsare alla Banca e/o alla Banca del Gruppo le eventuali spese vive da queste sostenute; la stipula di eventuali contratti relativi a servizi/attività personalizzati è subordinata alla valutazione discrezionale ed insindacabile della Banca e/o delle banche del Gruppo, alle condizioni di volta in volta concordate tra le parti.

2) Servizi di supporto commerciale e finanziario per l'estero

La Banca è in grado di offrire alle Imprese, servizi di supporto finanziario e commerciale per l'estero:

- informazioni sul Paese e su controparti estere;
- Finanziamenti con un plafond di € 50.000.000,00 (cinquantamiloni/00) destinati all'internazionalizzazione delle imprese:
 - Finanziamenti alle imprese finalizzati a supportare attività per l'internazionalizzazione (missioni, fiere, incoming, International +); i progetti di investimento all'estero commerciale e/o produttivo potranno essere analizzati da personale specialistico della Banca e/o del Gruppo per valutarne la sostenibilità sulla base del business plan redatto dall'impresa, la bancabilità/finanziabilità, in modo da supportare anche le decisioni di sostegno dei progetti a cura della PAT;
 - Finanziamenti per supportare i processi di internazionalizzazione commerciali (finanziamenti export, finanziamenti import, Export 360°);
- Informazioni e supporto su agevolazioni comunitarie e bandi di gara che potessero risultare di interesse delle associazioni di categoria e imprese; questi servizi saranno oggetto di un apposito e successivo accordo tra Eurodesk di Intesa Sanpaolo (struttura del Gruppo con sede a Bruxelles) e PAT;
- Copertura rischi di regolamento export a breve termine (Export facile) e altre forme di copertura e di smobilizzo;
- Servizi di cash management internazionale;
- Supporto per altri servizi in base alle necessità dei richiedenti.

La stipula di eventuali contratti relativi ai sopra menzionati finanziamenti e servizi è subordinata alla valutazione discrezionale ed insindacabile della Banca e/o delle banche controllate dal Gruppo nei Paesi esteri, alle condizioni di volta in volta concordate tra le parti, previa valutazione positiva del merito creditizio del richiedente.

Allo stesso modo la PAT, tramite la legge provinciale sugli incentivi alle imprese (l.p. n. 6/99) offre la possibilità di concedere aiuti, anche sotto forma di buoni, alle imprese per la partecipazione a fiere o esposizioni, per azioni di commercializzazione di sistema, per la realizzazione di progetti imprenditoriali di marketing internazionale.

Con il presente accordo la Banca si impegna a distribuire presso i propri sportelli provinciali le informazioni (sarà cura e impegno della PAT predisporre specifici opuscoli informativi) e i relativi moduli di richiesta di finanziamento legati alle forme di aiuto provinciale e di trasmettere secondo le modalità e i tempi definiti in uno specifico sub-accordo operativo le domande pervenute ai soggetti competenti per l'istruttoria-valutazione e per le funzioni amministrative correlate, così come disposto dalle normative provinciali vigenti in materia.

Allo stesso modo la PAT si impegna a distribuire materiale informativo relativo a servizi di supporto commerciale con l'estero messi a disposizione dalla Banca presso le proprie strutture, senza alcun vincolo di esclusività rispetto alla possibile distribuzione di informazioni relative a materiali e servizi di altri gruppi bancari attivi nel contesto provinciale.

Le parti dichiarano inoltre la propria disponibilità ed interesse ad estendere e qualificare ulteriormente la propria collaborazione attraverso la possibile/eventuale costituzione di fondi/plafond destinati al finanziamento di progetti e attività in determinati settori e mercati secondo contenuti e modalità da statuire tra le parti in uno o più specifici accordi.

3) Servizi offerti presso le banche estere del Gruppo

Nei confronti delle imprese e/o delle imprese segnalate dalle stesse, le banche estere del Gruppo sono disponibili a valutare l'offerta, a loro insindacabile giudizio e previa valutazione positiva del merito creditizio del richiedente, di servizi e prodotti bancari di seguito elencati:

- collection accounts;
- servizi di cash management;
- altri servizi finanziari e creditizi;
- utilizzo di meeting room per incontri istituzionali programmati dalla PAT previo accordo con la Banca presso le strutture della rete Internazionale di Gruppo di volta in volta individuate e disponibili.

Le banche estere del Gruppo sono inoltre disponibili a valutare l'attivazione di interventi creditizi a favore di partners locali delle imprese, con specifico riguardo ai rapporti commerciali. Questi interventi saranno decisi ad insindacabile discrezione delle suddette banche e subordinati ad un giudizio positivo del merito creditizio dei partners locali.

4) Attività di comunicazione, formazione/informazione, eventi

La PAT si impegna a diffondere alle Imprese il contenuto del presente Accordo (e gli eventuali futuri aggiornamenti).

La Banca è disponibile ad organizzare, congiuntamente alla PAT e con il supporto - per taluni eventi e studi - dell'Università di Trento-Facoltà di Economia e del Servizio Studi e Ricerche del Gruppo, iniziative di informazione e aggiornamento: convegni, seminari, ricerche ed analisi economiche sul territorio (es. potenzialità delle singole filiere presenti nel territorio provinciale, potenzialità di alcuni mercati esteri), su temi connessi all'internazionalizzazione.

La PAT e la Banca collaboreranno per la realizzazione di vetrine per l'internazionalizzazione con il coinvolgimento di operatori esteri, finalizzate allo sviluppo dell'export territoriale, nonché per la promozione di investimenti esteri nella Provincia.

La PAT ed i suoi enti delegati al sostegno dell'internazionalizzazione e la Banca potranno valutare l'organizzazione congiunta di almeno 1 missione annua nei mercati esteri per la promozione economica internazionale del sistema provinciale ed una 1 missione annua di incoming di imprese estere in trentino, fatte salve le valutazioni delle condizioni tecniche necessarie, nonché altre iniziative finalizzate alla realizzazione degli obiettivi del presente accordo, con la presenza di specialisti paese del SII e/o del Gruppo ad incontri preparatori alla missione, nonché durante la missione.

Potranno inoltre essere concordati interventi di aggiornamento e formazione sull'utilizzo di specifici servizi per l'operatività internazionale o di approfondimento su mercati e/o aree geografiche dove il Gruppo è presente con la propria rete internazionale, con focus su specifici settori, da programmare nell'ambito di corsi di formazione e aggiornamento organizzati dalla PAT. Una particolare attenzione verrà offerta a cura della Banca per un servizio di formazione e consulenza per i responsabili aziendali e finanziari che dovessero approcciare per la prima volta l'attività estero, o in presenza di casistiche complesse nelle varie fasi dei processi di internazionalizzazione, o nell'utilizzo di strumenti finanziari a supporto dell'operatività estero-internazionale.

La PAT e la Banca si impegnano a collaborare nella segnalazione di imprese trentine che si siano particolarmente distinte nella capacità di innovare la propria attività commerciale attraverso l'operatività estero-internazionale e di divulgare/valorizzare detti casi di successo con specifiche iniziative di valorizzazione delle buone pratiche di sviluppo internazionale. Le suddette iniziative ed

eventi saranno divulgati evidenziando il rapporto di collaborazione oggetto del presente accordo, eventuali spese derivanti dalle iniziative ed eventi saranno di volta in volta preventivate e concordate tra le parti.

La PAT e la Banca si impegnano a collaborare reciprocamente al fine di rendere noto al pubblico, con i diversi mezzi di comunicazione, la stipulazione del presente Accordo e i suoi contenuti essenziali. Le iniziative da assumere a questo fine saranno definite successivamente dalle parti di comune accordo.

Il presente Accordo non produce alcun vincolo di esclusività per le parti rispetto alla sottoscrizione di accordi sullo stesso tema con altri soggetti territoriali nazionali e internazionali.

5) Strutture di riferimento per l'esecuzione dell'accordo

Provincia Autonoma di Trento

Indirizzo Piazza Dante 15 – 38122 TRENTO

Telefono 0461 495453 – fax: 0461 496596 - email: internazionalizzazione@provincia.tn.it

Contatto: Raffaele Farella – Dirigente ID per l'internazionalizzazione e promozione estera

Banca di Trento e Bolzano – Nucleo Estero

Email: nucleoestero.trento.00500@bancaditrentoebolzano.it

Indirizzo Via Mantova 19 Tel. 0461892368 fax-0461892379

Contatto: Patrizia Marin

6) Validità dell'Accordo

Il presente Accordo ha durata di mesi 12 (dodici) a decorrere dalla data di sottoscrizione e si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno salvo che non venga disdettato da una delle parti tramite lettera raccomandata da inviarsi con due mesi di anticipo rispetto alla scadenza originaria o rinnovata.

7) Foro Competente

Per la risoluzione di eventuali controversie tra le parti inerenti alla validità, efficacia, interpretazione, esecuzione, risoluzione del presente Accordo, sarà competente in via esclusiva il Foro di Trento.

Trento, 3 Dicembre 2012

**PROVINCIA AUTONOMA
DI TRENTO**

Lorenzo Dellai
Presidente

Firma

**BANCA DI TRENTO E
BOLZANO**

Nicola Calabrò
Direttore Generale

Firma